

LD2-15

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für ein Produkt der Firma LAE electronic entschieden haben. Lesen Sie vor der Installation des Gerätes bitte aufmerksam die vorliegende Bedienungsanleitung durch: nur so können wir Ihnen höchste Leistungen und Sicherheit garantieren.

1. INSTALLATION

1.1 Das Gerät LD2-15 der Abmessungen 77x35x77 mm (BxHxT) wird an der Tafel in einer Bohrung von 71x29 mm mittels beiliegenden Bügeln mit leichtem Druck befestigt. Falls vorhanden, muss die Gummidichtung zwischen Geräterahmen und Tafel angebracht werden. Achten Sie auf die korrekte Positionierung, um das geräterückseitige Eindringen von Flüssigkeiten zu vermeiden.

1.2 Das Gerät arbeitet mit einer Umgebungstemperatur von -10° bis +50°C und einer relativen Feuchtigkeit von 15% bis 80%. Die Versorgungsspannung, die Schalleistungen und die Anordnung der Anschlüsse müssen den Angaben auf dem Gehäuse genau entsprechen. Bringen Sie zur Vermeidung von elektromagnetischen Störungen die Fühler- und Signalkabel getrennt von den Starkstromleitern an.

1.3 Der Fühler T1 misst die Lufttemperatur und dient der Temperaturregelung; er muss in der Zelle so positioniert werden, dass die Konservierungstemperatur des Produktes gut gemessen werden kann. Falls vorhanden und aktiviert (**T2=YES**) misst der Fühler T2 die Verdampfertemperatur und muss an der Stelle befestigt werden, an welcher der maximale Reifeansatz erfolgt.

ACHTUNG: Sollten die Relais häufig große Lasten umschalten müssen, kontaktieren Sie uns bitte: wir liefern Ihnen die Informationen über die Lebensdauer der Kontakte.

Bei strengen Konservierungstemperaturbedingungen oder wertvollen Produkten empfiehlt sich der Einsatz eines zweiten Gerätes zur Überwachung und Meldung eventueller Betriebsstörungen.

2. BETRIEBSMODI

Beim Einschalten erscheint auf dem Display für ca. 3 Sekunden das mittlere Segment (Selbsttestphase); alle weiteren Angaben hängen vom Betriebszustand des Reglers ab. In TABELLE 1 sind die zugehörigen Zustände, Ebenen und Meldungen angegeben, die Symbole der Parameter sind in TABELLE 2 enthalten.

STANDBY	NORMAL	MENU INFO	DATEN INFO	MENU SETUP	PARAMETER WERT
OFF Nicht in Betrieb	-19 Produkttemp. (sim.)	T1 Lufttemperatur	→ -20	SCL Anzeigeskala	→ 1°C
	DEF Abtauung	T2 Verdampfer-temperatur	→ -25	SPL Mindestsollwert	→ -25
	REC Rückgewinnung nach Abtauung	→ ...	SPH Höchstsollwert	→ -18
	HI Alarm Übertemperatur	TLO Min. Aufzeichnungstemperatur	→ -19	→ ...
	CND Kondensator-reinigung	→ 15	→ ...
	E1 Defekt Fühler T1	LOC Tastatursperre	→ NO	→ ...

TABELLE 1

2.1 STANDBY. Wird die Taste für 3 Sekunden gedrückt, geht LD2-15 in Stand-by über oder er übernimmt wieder die Regelung der Ausgänge (nur bei Parameter **SB=YES**). Die ständige Anzeige von auf dem Display zeigt den nicht aktiven Zustand der Ausgänge an.

2.2 NORMAL. Während des Normalbetriebs wird auf dem Display die vom Fühler T1 gemessene Temperatur angezeigt. Sie wird vom Mikroprozessor verarbeitet und kann verschiedenartig dargestellt werden. Stellt man den Parameter **SCL** entsprechend ein, kann die Temperatur in °C mit automatischem Messbereich (**SCL=1°C**), in °C mit Fixauflösung (**SCL=2°C**) oder in Grad Fahrenheit (**SCL=°F**) angezeigt werden. Die gemessene Temperatur kann mit einem Offset korrigiert werden, indem dem Parameter **OS1** ein Wert ungleich

0 zugewiesen wird; gleichfalls wird der vom Fühler T2 gemessene Wert mit dem Offset **OS2** korrigiert. Außerdem wird die angezeigte Temperatur T1 von einem Algorithmus geregelt, welcher die Simulation einer thermisch wirksamen Masse ermöglicht, die direkt proportional zum Wert von SIM ist. Das Resultat sind verminderte Schwankungen des angezeigten Wertes.

2.3 MENU INFO. Durch Drücken der Taste $\boxed{i\text{-set}}$ wird das Info-Menü aktiviert. Von hier können die Isttemperaturen T1 und T2, die maximale und minimale Aufzeichnungstemperatur (THI) (TLO), die Betriebszeit des Kondensators ab der letzten Reinigung (CND) und der Zustand der Tastatur (LOC) angezeigt werden. Die Auswahl der anzuzeigenden Information kann durch wiederholtes Drücken von $\boxed{i\text{-set}}$ sequenziell oder schnell mit den Tasten $\boxed{\leftarrow}$ und $\boxed{\rightarrow}$ für eine zyklische Abtastung des Menüs erfolgen. Das Verlassen des Info-Menüs erfolgt durch Drücken von $\boxed{\text{ON}}$ oder automatisch nach 6 Sekunden Untätigkeit der Tastatur.

Im Betriebsmodus INFO können zusätzlich die gespeicherten Werte von THI und TLO sowie der Stundenzähler CND rückgesetzt werden, indem während der Anzeige des Wertes gleichzeitig die Tasten $\boxed{i\text{-set}} + \boxed{\text{ON}}$ gedrückt werden.

2.4 SOLLWERT. Der Sollwert wird angezeigt, indem die Taste $\boxed{i\text{-set}}$ für mindestens eine halbe Sekunde gedrückt wird. Der Wert wird mit den Tasten $\boxed{i\text{-set}} + \boxed{\leftarrow}$ oder $\boxed{i\text{-set}} + \boxed{\rightarrow}$ im Bereich zwischen der Mindestgrenze **SPL** und Höchstgrenze **SPH** geregelt. Beim Loslassen der Taste wird der neu eingestellte Wert gespeichert. Die effektiven Sollwerte sowie die Mindest- und Höchstgrenze hängen vom jeweils aktiven Betriebsmodus I/II ab.

2.5 TASTATURSPERRE. Die Sperre der Tasten verhindert unerwünschte und potentiell schädliche Handlungen, sobald der Regler dem Publikum zugänglich ist. Im Menü INFO kann dem Parameter LOC mit den Tasten $\boxed{\leftarrow}$ e $\boxed{\rightarrow}$ der Wert YES oder NO zugewiesen werden. Mit LOC=YES sind alle Befehle über die Tastatur gesperrt. Zur Rückkehr zum Normalbetrieb muss der Parameter auf LOC=NO eingestellt werden.

2.6 ABTAUUNG. Weist man dem Parameter **DDY** während einer Abtauung einen Wert größer als 0 zu, erscheint auf dem Display anstelle der Temperatur die Meldung $\boxed{\text{DEF}}$. In diesem Fall wird nach der Abtauung und für die programmierte Zeit DDY die Meldung $\boxed{\text{REC}}$ angezeigt, was die Rückkehr zum normalen Wärmezyklus bedeutet.

2.7 ALARM. Bei einer Betriebsstörung wird am Display ein Akronym angezeigt, das auf die Alarmsache hinweist: $\boxed{\text{HI}}/\boxed{\text{LO}}$ Übertemperatur/Untertemperatur in der Kühlzelle, $\boxed{\text{DO}}$ Tür offen, $\boxed{\text{CI}}$ periodische Kondensatorreinigung, $\boxed{\text{E1}}/\boxed{\text{E2}}$ Defekt des Fühlers T1/T2.

2.8 SETUP. Zum Menü der Parametereinstellung gelangt man, indem man nacheinander und dann gleichzeitig für 5 Sekunden die Tasten $\boxed{\text{ON}} + \boxed{i\text{-set}}$ drückt und gedrückt hält. Die verfügbaren Parameter sind in TABELLE 2 angeführt.

3. KONFIGURATION

Die Anpassung des Reglers an das gesteuerte System erfolgt durch die Programmierung der Konfigurationsparameter, d.h. mittels Setup (siehe Absatz 2.8). Im Setup erfolgt der Sprung von einem Parameter zum nächsten durch Drücken der Taste $\boxed{\rightarrow}$, umgekehrt mit der Taste $\boxed{\leftarrow}$. Zur Anzeige des Parameterwertes muss $\boxed{i\text{-set}}$ gedrückt werden, zu dessen Änderung gleichzeitig die Tasten $\boxed{i\text{-set}} + \boxed{\rightarrow}$ oder $\boxed{\leftarrow}$. Das Verlassen des Setup-Menüs erfolgt durch Drücken von $\boxed{\text{ON}}$ oder automatisch nach 30 Sekunden Untätigkeit der Tastatur.

Par.	Einstellung	Beschreibung	Absch.
SCL	1°C/2°C/°F	Ableseskala	2.2
SPL	-40.. SPH [°]	Mindesttemperatursollwert	2.4
SPH	SPL.. +40 [°]	Höchsttemperatursollwert	2.4
SP	SPL.. SPH [°]	Thermostatsollwert	4.1
HYS	+0.1.. +10.0 [°]	Schalthyserese Thermostat	4.1
CRT	0.. 30 [Min]	Verdichterpause	4.1
CDC	0.. 10	Leistungsregelung Verdichter mit FühlerbruchT1	4.2
CSD	0.. 30 [Min]	Verzögerung Verdichterstopp wegen Tür offen	4.3
DFR	0.. 24	Abtaufrequenz /24h	5.1
DLI	-40.. +40 [°]	Temperatur Abtauende	5.3
DTO	1.. 120 [Min]	Max. Abtaudauer	5.3
DTY	OFF/ELE/GAS	Abtautyp	5.2
DRN	0.. 30 [Min]	Abtropfzeit	5.3
DDY	0.. 60 [Min]	Displaykontrolle während Abtauung	2.6
FID	YES/NO	Aktivierung Lüfter in Abtauung	6.3
FDD	-40.. +40 [°]	Temperatur Neustart Verdampferlüfter	6.4
FTC	YES/NO	Leistungsregelung Verdampferlüfter	6.1
FT1	0.. 180 [Sek]	Verzögerung Lüfterstopp	6.1
FT2	0.. 30 [Min]	Zeitliche Verdichterstopp	6.1
FT3	0.. 30 [Min]	Zeitliche Lüfterlauf	6.1
ATL	-12.. 0 [°]	Unteres Alarmdifferenzial	7.1

Par.	Einstellung	Beschreibung	Absch.
ATH	0.. +12 [°]	Oberes Alarmdifferenzial	7.1
ATD	0.. 120 [Min]	Verzögerung Temperaturalarm	7.1
ADO	0.. 30 [Min]	Verzögerung Türalarm	7.2
ACC	0.. 52 [Wochen]	Periodische Kondensatorreinigung	7.3
HDS	1.. 5	Ansprechempfindlichkeit Funktion eco / heavy duty	9.2
IISM	NON/MAN/HDD	Steuerung 2. Sollwert	9.1
IISL	-40.. IISH [°]	2. Mindesttemperatursollwert	2.4
IISH	IISL.. +40 [°]	2. Höchsttemperatursollwert	2.4
IISP	IISL.. IISH [°]	2. Thermostatsollwert	4.1
IIHY	+0.1.. +10.0 [°]	Schalthyserese des 2. Thermostatsollwertes	4.1
IIDF	0.. 24	Abtaufrequenz /24h in Modus 2	5.1
IIFT	YES/NO	Leistungsregelung Verdampferlüfter in Modus 2	6.1
SB	YES/NO	Aktivierung Taste $\boxed{\text{ON}}$	2.1
DS	YES/NO	Aktivierung Türschalter	7.1
OS1	-12.. +12 [°]	Korrektur Fühler T1	2.2
T2	YES/NO	Aktivierung Fühler T2	1.3
OS2	-12.. +12 [°]	Korrektur Fühler T2	2.2
TLD	1.. 30 [Min]	Verzögerung Speicherung min. max. Temperatur	8
SIM	0.. 100	Displayverlangsamung	2.2
ADR	1.. 255	Nicht aktiviert	--

TABELLE 2

***ACHTUNG:** Bei Änderung der Anzeigeskala SCL müssen die Parameter der absoluten Temperaturen (SPL, SPH, SP, usw.) und Differentiale (HYS, ATL, ATH, usw.) **UNBEDINGT** neu konfiguriert werden.

4. TEMPERATURREGELUNG

4.1 Die Temperaturregelung basiert auf dem Vergleich zwischen Temperatur T1, Sollwert ***SP** und Schalthysterese ***HYS**.

Beispiel: SP= 2.0; HYS= 1.5, Verdichter Aus mit T1= +2.0° und Ein mit T1= +3.5° (2+1.5).

Der Neustart des Verdichters kann aber nur erfolgen, wenn ab dem letzten Umschalten die Mindeststillstandszeit **CRT** verstrichen ist. Sollte eine sehr kleine Schalthysterese HYS beibehalten werden müssen, empfiehlt es sich, CRT einen entsprechenden Wert zuzuweisen, um die Häufigkeit der Starts/Stunde zu verringern.

4.2 Bei einer Anomalie des Fühlers T1 wird der Ausgang zu bestimmten Zeiten (**CDC**) kontrolliert; dadurch wird die Aktivierungszeit des Ausganges innerhalb von 10 Minuten-Zyklen festgelegt.

Beispiel: CDC=06, 6 Minuten Ein, 4 Minuten Aus.

4.3 Wurde der Türeingang aktiviert (DS=YES), bestimmt der Parameter **CSD** die Verzögerung zwischen der Öffnung der Tür und dem Verdichterstopp.

*Der Ist-Sollwert und die effektive Schalthysterese hängen von der Einstellung **I/II** ab: im Modus **I** sind **SP** und **HYS** die Bezugsparameter, im Modus **II** stellen **IISP** und **IIHY** den Bezug dar.

5. ABTAUUNG

5.1 Eine Abtauung wird jedes Mal dann automatisch gestartet, wenn im internen Timer die Zeit der Abtaufrequenz, bestimmt durch ***DFR**, verstreicht. Beispiel: mit DFR=4 erfolgen 4 Abtauungen innerhalb 24 Stunden, d.h. eine Abtauung alle 6 Stunden. Mit DFR=0 wird die Abtaufunktion vorübergehend ausgeschlossen.

Der interne Timer wird beim Einschalten des Gerätes und bei jedem neuen Abtaustart auf Null gestellt; im Standby wird die Zählung gestoppt (läuft nicht weiter).

Die Abtauung kann auch manuell durch Drücken der Taste  für 2 Sekunden gestartet werden.

5.2 Nach dem Start der Abtauung werden die Ausgänge gemäß Parameter **DTY** laut folgender Tabelle gesteuert:

DTY	ABTAUUNG	VERDICHTER
OFF	Aus	Aus
ELE	Ein	Aus
GAS	Ein	Ein

5.3 Die Abtauung endet beim Erreichen der Zeit **DTO**; sollte der Verdampferfühler aktiviert sein (T2=YES) und innerhalb dieser Zeit die Temperatur **DLI** erreicht werden, endet die Abtauung vorzeitig.

Wenn **DRN** größer als 0 ist, bleiben vor dem Start der Kühlung alle Ausgänge für die dem Parameter DRN zugewiesene Zeit ausgeschaltet. Diese sogenannte Abtropfphase ermöglicht das vollständige Schmelzen des Eises und das Abfließen der Wassertropfen.

* Die effektive Abtaufrequenz hängt von der Einstellung **I/II** ab: im Modus **I** stellt **DFR** den Bezugsparameter dar, im Modus **II** ist **IIDF** der Bezug.

6. VERDAMPFERLÜFTER

6.1 Während der Temperaturregelung werden die Verdampferlüfter in Abhängigkeit der Parameter ***FTC, FT1, FT2** und **FT3** gesteuert. Mit FTC=YES wird die optimierte Lüftersteuerung aktiviert; die Lüfter laufen gleichzeitig zum Verdichter und bleiben nach dessen Stopp für die Zeit FT1 in Betrieb (Rückgewinnung der angesammelten Kälte); alsdann werden sie für die Zeit FT2 ausgeschaltet (Energieeinsparung) und anschließend für die Zeit FT3 wieder eingeschaltet (Bewegung der Luftschichtungen).

Beispiel: FT1=30, FT2=4, FT3=1. Mit diesen Werten werden die Lüfter gleichzeitig zum Verdichter aktiviert und stoppen 30 Sekunden nach dessen Stillstand; es beginnt ein Zyklus mit 4 Minuten AUS-Zeit und 1 Minute EIN-Zeit, bis der Verdichter erneut startet.

Bei FT2=0 sind die Lüfter immer in Betrieb. Andernfalls, falls FT2 ungleich 0 ist und bei FT3=0, sind die Lüfter immer ausgeschaltet.

Mit FTC=NO wird die optimierte Steuerung deaktiviert, weshalb die Lüfter immer in Betrieb bleiben.

6.2 Ist LD2-15 an den Türschalter angeschlossen und die Steuerung aktiviert (DS=YES), werden in der Wärmeregulierung beim Öffnen der Tür die Lüfter gestoppt.

6.3 Während der Abtauung werden die Verdampferlüfter vom Parameter **FID** gesteuert; bei FID=YES bleiben sie während der gesamten Abtauzeit eingeschaltet. Bei FID=NO werden die Lüfter gestoppt und erst dann wieder gestartet, wenn am Ende der Abtauung die Bedingungen für einen Neustart gegeben sind (6.4).

6.4 Nach der Abtauung wird die Temperatur **FDD**, wenn der Fühler T2 aktiviert ist (T2=YES), den Neustart der Verdampferlüfter bestimmen. Das heißt, dass die Lüfter erneut starten, wenn die Verdampfertemperatur unter dem Wert von FDD liegt. Erfolgt diese Bedingung nicht innerhalb von 4 Minuten nach Beendigung der Abtauung, werden die Lüfter in jedem Fall wieder gestartet.

*Die effektive Steuerung der Lüfter hängt von der Einstellung **I/II** ab: im Modus **I** ist **FTC** der Bezugsparameter, im Modus **II** stellt **IIFT** den Bezug dar.



7. ALARME

Mit LD2-15 kann der korrekte Betrieb des Kühlschranks und Thermostaten dank einer Reihe von funktionellen Diagnosealarmen überprüft werden, die einzeln über die entsprechenden Parameter aktiviert werden können. Die Alarmmeldungen erfolgen: auf dem Display mit


eigenen Nachrichten (siehe folgende Abschnitte) und durch die intermittierende Aktivierung des Summers. Während eines Alarms wird durch Drücken einer beliebigen Taste der Summer abgestellt; hält der Alarm weiterhin an, wird er periodisch alle 60 Minuten für 20 Sekunden aktiviert, bis er nicht mehr besteht (die Anzeigen auf dem Display bleiben jedoch immer aktiv). Das erneute Aktivieren des Summers gilt für alle Alarmer außer für die Kondensatorreinigung. Es folgen die verschiedenen Alarmer im Detail:

7.1 ATL bestimmt das Alarmdifferenzial für Temperaturen unter dem Sollwert und **ATH** für Temperaturen über dem Sollwert. Stellt man ein oder beide Differenziale auf 0, schließt man den jeweiligen Alarm aus.

Beispiel: SP= -20, HYS= 2.0, ATL= -5.0, ATH= 05.0; die Schwellen sind festgelegt auf -25° (-20-5) und -13° (-20+2+5).

Die Alarmmeldung kann unmittelbar oder um die Zeit **ATD** verzögert stattfinden, sobald diese höher als 0 ist. Auf dem Display erscheint blinkend die Meldung  für den Übertemperaturalarm und  für den Untertemperaturalarm. Die Alarmmeldung bleibt auf dem Display gespeichert (auch wenn der Alarm selbst nicht mehr besteht), bis sie manuell über eine Taste rückgesetzt wird.



Während der Abtaugung ist der Übertemperaturalarm gesperrt.

7.2 Schließt man den Regler an einen Türschalter an und aktiviert man die Steuerung (DS=YES), wird über den Parameter **ADO** die Verzögerung zwischen der Öffnung der Tür und der Aktivierung des Alarmrelais  bestimmt.

7.3 Programmiert man für den Parameter **ACC** einen Wert über 0, wird die Anzeige für die periodische Reinigung des Kondensators aktiviert. Das heißt, wenn der Betriebsstundenzähler des Verdichters die mit ACC eingestellte Zeit in Wochen erreicht, erscheint auf dem Display eine Reinigungsanzeige.

*Beispiel: mit ACC=16 erfolgt eine Anzeige alle 16x7x24=2688 **Betriebsstunden des Verdichters**, d.h., wenn man einen Verdichterbetrieb von 5 Minuten Ein und 5 Minuten Aus annimmt, erfolgt die Anzeige ca. nach 32 Wochen.*

Für die Nullstellung des Stundenzählers siehe Beschreibung im Abschnitt 2.3.

7.4 Die Funktionsstörungen des Fühlers T1 oder, falls aktiviert, der Fühler T2 werden mit den blinkenden Meldungen  bzw.  angezeigt.


8. SPEICHERUNG DER TEMPERATUR

Der LD2-15 ist mit einem System für die permanente Speicherung der während des Betriebs aufgezeichneten Mindest- und Höchsttemperaturen ausgerüstet. Dieses System ist unabdingbar bei der Erfüllung der HACCP-Richtlinien für die korrekte Konservierung der Nahrungsmittel. Die Messung der Temperatur erfolgt mittels Fühler T1; dieser muss also so positioniert werden, dass er die Temperatur des konservierten Produktes jederzeit gut erfassen kann. Die Speicherung unterliegt jedoch einigen einfachen Regeln, nach welchen die erfassten Informationen gefiltert und ausgelegt werden. Die Aufzeichnung wird unterbrochen, sobald sich die Kühlanlage in Standby oder in der Abtaugung befindet; während des Normalbetriebs (Wärmerregelung) wird die Aufzeichnung durch den Parameter **TLD** „verlangsamt“. Dieser Parameter legt die Zeit fest, für welche die erfasste Temperatur über dem Istwert bleiben muss, bevor sie gespeichert wird. Auf diese Weise werden zumindest jene Aufzeichnungen vermieden, welche nicht der effektiven Temperatur des Produktes entsprechen, zum Beispiel wegen Öffnen der Tür, nach einer Abtaugung oder anderen zeitweiligen kurzen Schwankungen.

Es wird also empfohlen, die Zeit TLD angemessen lang einzustellen, z. B. 5-15 Minuten, das Produkt in die Kühlanlage zu legen, die alten Werte rückzusetzen und dann einen neuen Speicherzyklus zu beginnen (siehe Abschnitt 2.3). Anschließend genügt es, in regelmäßigen Abständen im Menü INFO die minimalen und maximalen Aufzeichnungstemperaturen zu überprüfen, um zu wissen, ob das Produkt innerhalb der eingestellten Grenzwerte korrekt aufbewahrt wurde.

9. HILFSFUNKTIONEN

9.1 Neben den oben beschriebenen Grundfunktionen verleiht LD2-15 der Kühlanlage mit einer innovativen Funktion einen Mehrwert: durch die Auswahl der Regelparameter unter verschiedenen vorprogrammierten Gruppen können die Grundparameter des Reglers in wenigen Augenblicken an veränderte Bedingungen angepasst werden, wie: Änderung des Temperaturbereichs (Plus/Minus), Änderung des Produktes (Fleisch, Fisch, Gemüse,...) in Abhängigkeit der maximalen Kühlleistung oder der Energieeinsparung. Die Parameter, die auf die Modi **I** und **II** umgeschaltet werden können, sind: **SPL, SPH, SP, HYS, DFR, FTC** und **IISL, IISH, IISP, IIHY, IIDF, IIFT**.

Mit dem Parameter **IISM** wird eingestellt, ob der Übergang von der Gruppe **I** zur Gruppe **II** manuell mit der Taste  (IISM=MAN), automatisch beim Erkennen von besonders harten Betriebsbedingungen (IISM=HDD) oder gesperrt werden soll (IISM=NON). Die Aktivierung der Gruppe **II** wird mit dem Einschalten der entsprechenden LED auf der Frontseite des Reglers gemeldet.

9.2 Bei der automatischen Erkennung von „harten Betriebsbedingungen“ können die Regelparameter als Antwort auf besondere Kühlanforderungen geändert werden, wie: Zugabe von warmen Produkten, häufiges Öffnen der Tür etc. Die Ansprechempfindlichkeit des Reglers für den Übergang von Gruppe I bis Gruppe II wird vom Parameter HDS festgelegt (1=min., 5=max.). Die folgende Tabelle beinhaltet ein Beispiel für die Verwendung dieser Funktion:

Parameter	Gruppe I	Gruppe II
Sollwert	SP= -18	IISP= -21
Schalthysterese	HYS= 2.0	IIHY= 3.0
Abtaufrequenz	DFR= 3	IIDF= 1.. 0
Lüfter intermitt.	FTC= YES	IIFT= NO

Wendet man dieses Beispiel an einer Restaurant-Kühlanlage an, benutzt der Regler bei Küchenschluss oder unter „normalen“

Betriebsbedingungen (da die Kälteanforderung gering ist) die Parameter der Gruppe I. Die Werte der „wirtschaftlichen Regelung“ ermöglichen eine optimale Konservierung sowie eine deutliche Energieeinsparung. Während intensiver Arbeitszeiten (ständiges Öffnen der Tür zwecks Entnahme/Zugabe von Nahrungsmitteln) wählt der Regler automatisch die Gruppe II, um die durchschnittliche Produkttemperatur innerhalb der korrekten Werte zu halten (niedriger Sollwert); er begrenzt den Verschleiß des Verdichters, indem er die Anläufe (höhere Hysterese) vermindert; er meidet lange Pausen aufgrund von Abtauzyklen, welche die Konservierungsbedingungen beeinträchtigen würden (weniger häufig oder gesperrt); er erhöht die Produktkühlgeschwindigkeit und hält die Lüftung aktiv (IIFT=NO). Nach Beendigung der harten Betriebsbedingungen stellt sich der Regler automatisch wieder auf die Gruppe I ein.

N.B.: Für eine effizientere automatische Erkennung IISM=HDD wird empfohlen, nicht zu enge Schalthysteresen (unter 2°K) oder zu hohe CRT-Werte (über 2 Minuten) einzustellen.

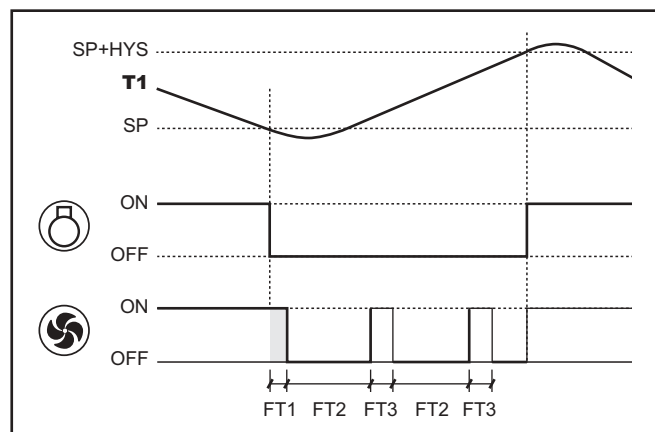
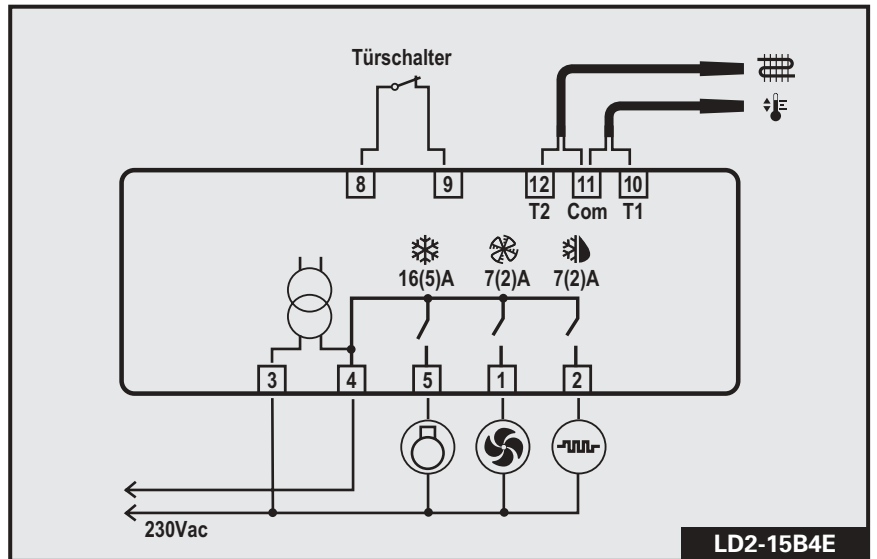
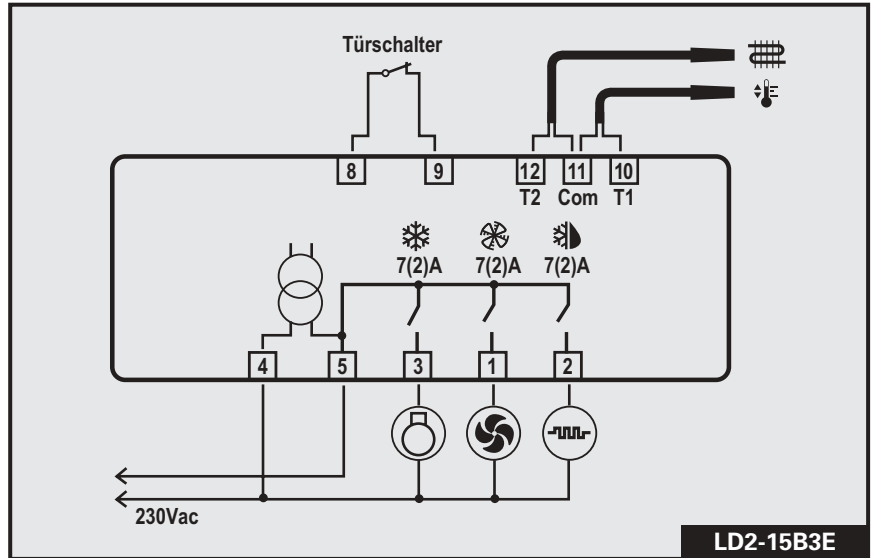


Bild 1 Thermostats- und Lüfterlauf

GARANTIE

LAE electronic Spa garantiert die eigenen Produkte gegen Material- und Fabrikationsfehler für ein (1) Jahr ab dem auf dem Gehäuse angebrachten Herstellungsdatum. Die Garantie bezieht sich nur auf den Ersatz der Produkte, deren Mängel nachweislich auf Fabrikationsfehlern beruhen. Schäden, die durch unsachmäßige Behandlung der Produkte, falsche Handhabung/ oder Manomission verursacht werden, sind von der Garantie ausgeschlossen. LAE electronic akzeptiert keine Rücksendung des defekten Gerätes ohne seine vorherige Genehmigung oder Anfrage.

ANSCHLUSSCHEMEN



PARTNER VENEZIA • 041 5460713